

Bruxelles, 1 octombrie 2019
(OR. en)

12152/19

**Dosar interinstituțional:
2019/0170 (NLE)**

**COEST 195
WTO 235**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului de parteneriat instituit prin Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, în ceea ce privește stabilirea listei persoanelor care să ocupe poziția de arbitru în cadrul procedurilor de soluționare a litigiilor
----------	--

DECIZIA (UE) 2019/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene
în cadrul Comitetului de parteneriat instituit prin
Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat
dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice
și statele membre ale acestora, pe de o parte,
și Republica Armenia, pe de altă parte,
în ceea ce privește stabilirea listei persoanelor care să ocupe poziția de
arbitru în cadrul procedurilor de soluționare a litigiilor**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207
alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 339 alineatul (1) din Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), Comitetul de parteneriat instituit în temeiul articolului 363 din acord urmează să stabilească o listă de cel puțin 15 persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri (denumită în continuare „lista arbitrilor”).
- (2) În conformitate cu articolul 385 alineatul (5) din acord, acordul s-a aplicat cu titlu provizoriu de la 1 iunie 2018.
- (3) În conformitate cu articolul 339 alineatul (1) din acord, Uniunea și Republica Armenia au formulat propunerile lor de arbitri candidați și au convenit asupra a cinci persoane care nu sunt resortisanți ai niciunei părți, pentru a li se încredința funcția de președinte al unei comisii de arbitraj.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului de parteneriat în ceea ce privește stabilirea listei de arbitri.
- (5) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Comitetului de parteneriat ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului de parteneriat instituit în temeiul articolului 363 din acord în ceea ce privește stabilirea listei de persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri, în conformitate cu articolul 339 alineatul (1) din acord, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului de parteneriat atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

PROIECT

DECIZIA nr. .../...

A COMITETULUI DE PARTENERIAT UE-REPUBLICA ARMENIA

din ...

privind stabilirea listei de arbitri menționate la articolul 339 alineatul (1)

din Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre

Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

și statele membre ale acestora, pe de o parte,

și Republica Armenia, pe de altă parte

COMITETUL DE PARTENERIAT,

având în vedere Acordul de parteneriat cuprinzător și consolidat dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 339 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 339 alineatul (1) din acord, Comitetul de parteneriat instituit în temeiul articolului 363 din acord urmează să stabilească o listă de cel puțin 15 persoane care doresc și sunt în măsură să fie arbitri (denumită în continuare „lista arbitrilor”).
- (2) Articolul 339 alineatul (1) din acord prevede că lista arbitrilor urmează să fie compusă din trei subliste: câte o sublistă pentru fiecare parte și o sublistă cu persoane care nu sunt resortisanți ai niciunei părți și care urmează să îndeplinească funcția de președinte al comisiei de arbitraj. Fiecare sublistă urmează să cuprindă cel puțin cinci persoane.
- (3) Uniunea Europeană și Republica Armenia au propus fiecare câte cinci arbitri candidați și au convenit asupra a cinci resortisanți din țări terțe care urmează să îndeplinească funcția de președinte al unei comisii de arbitraj. Toate persoanele înscrise pe listă doresc și sunt în măsură să îndeplinească funcția de arbitri.
- (4) Pentru a se asigura buna funcționare a acordului, în special a titlului VI capitolul 13, lista arbitrilor ar trebui să fie stabilită de către Comitetul de parteneriat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În temeiul articolului 339 alineatul (1) din acord se stabilește lista persoanelor care doresc și sunt în măsură să fie arbitri.

Lista arbitrilor este prevăzută în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

Pentru Comitetul de parteneriat
Președintele

ANEXĂ

LISTA ARBITRILOR MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 339
DIN ACORDUL DE PARTENERIAT CUPRINZĂTOR ȘI CONSOLIDAT DINTRE
UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE
ȘI STATELE MEMBRE ALE ACESTORA, PE DE O PARTE,
ȘI REPUBLICA ARMENIA, PE DE ALTĂ PARTE

Arbitri propuși de Uniunea Europeană

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri propuși de Republica Armenia

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Președinți

1. William DAVEY (SUA)
 2. Helge SELAND (Norvegia)
 3. Maryse ROBERT (Canada)
 4. Christian HÄBERLI (Elveția)
 5. Merit JANOW (SUA)
-